

Teniendo en cuenta las importantes responsabilidades del Consejo Económico y Social en relación con los Pactos internacionales de derechos humanos,

Reconociendo el importante papel que desempeña el Comité de Derechos Humanos en la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y de su Protocolo Facultativo,

1. Toma nota con reconocimiento del informe del Comité de Derechos Humanos sobre sus períodos de sesiones sexto y séptimo³⁷, y expresa su satisfacción por la forma seria y constructiva en que el Comité sigue desempeñando sus funciones;

2. Expresa su agradecimiento a los Estados partes en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos que han prestado su cooperación al Comité de Derechos Humanos al presentar sus informes con arreglo al artículo 40 del Pacto, y encarece a los Estados partes que todavía no lo han hecho que presenten cuanto antes sus informes al Comité;

3. Insta a los Estados partes a los cuales el Comité de Derechos Humanos ha pedido que suministren información adicional, que atiendan este pedido;

4. Acoge con beneplácito la información de que el Consejo Económico y Social ya ha concluido los arreglos para que se examinen los informes presentados de conformidad con las disposiciones del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales³⁸, y expresa la esperanza de que el Consejo tomará medidas para examinar cuanto antes esos informes;

5. Invita una vez más a todos los Estados que todavía no lo hayan hecho a que se hagan partes en el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales y en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, así como a que consideren la posibilidad de adherirse al Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos;

6. Acoge complacida la entrada en vigor, el 28 de marzo de 1979, del artículo 41 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, e invita a los Estados partes en el Pacto a que consideren la posibilidad de formular la declaración prevista en dicho artículo;

7. Aprecia los esfuerzos que sigue haciendo el Comité de Derechos Humanos a los efectos de que la aplicación de las disposiciones del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y de su Protocolo Facultativo se base en normas uniformes, y recalca la importancia de que los Estados partes cumplan estrictamente con sus obligaciones con arreglo al Pacto;

8. Pide al Secretario General que continúe manteniendo informado al Comité de Derechos Humanos acerca de las actividades de la Comisión de Derechos Humanos, de la Subcomisión de Prevención de las Discriminaciones y Protecciones a las Minorías y del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, y también que transmita a dichos órganos los informes anuales del Comité de Derechos Humanos;

9. Toma nota con la debida atención de la recomendación del Comité de Derechos Humanos referente a la celebración de futuras reuniones del Comité en

países en desarrollo³⁹, y pide al Secretario General que explore esta posibilidad, teniendo en cuenta la recomendación del Comité, y que presente un informe al respecto a la Asamblea General en su trigésimo quinto período de sesiones;

10. Pide al Secretario General que presente a la Asamblea General, en su trigésimo quinto período de sesiones, un informe sobre la situación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y del Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos;

11. Pide además al Secretario General que, al preparar el informe que se pedía en la resolución 23 (XXXV) de la Comisión de Derechos Humanos, de 14 de marzo de 1979⁴⁰, referente al desarrollo de las actividades de información pública en la esfera de los derechos humanos, tenga en cuenta la cuestión de mejorar la publicidad relativa a los trabajos del Comité de Derechos Humanos;

12. Insta al Secretario General a que tome todas las medidas posibles para asegurarse de que la División de Derechos Humanos de la Secretaría pueda ayudar eficazmente al Comité de Derechos Humanos y al Consejo Económico y Social en el cumplimiento de sus funciones respectivas con arreglo a los Pactos internacionales de derechos humanos, teniendo en cuenta las resoluciones de la Asamblea General 3534 (XXX) de 17 de diciembre de 1975 y 31/93 de 14 de diciembre de 1976.

76a. sesión plenaria
23 de noviembre de 1979

34/46. Distintos criterios y medios posibles dentro del sistema de las Naciones Unidas para mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales

La Asamblea General,

Guiada por los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas para lograr la cooperación internacional en la resolución de problemas internacionales de carácter económico, social, cultural o humanitario y la promoción y el estímulo del respeto por los derechos humanos y las libertades fundamentales de todas las personas, sin distinción por motivos de raza, sexo, idioma o religión,

Recordando la importancia de la Declaración Universal de Derechos Humanos⁴¹ y los Pactos internacionales de derechos humanos⁴² para promover aún más la cooperación internacional en materia de respeto y observancia de los derechos humanos y las libertades fundamentales,

Considerando que la aceptación por parte de los Estados Miembros de las obligaciones impuestas por esos Pactos es un elemento importante para la reali-

³⁹ Véase Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo cuarto período de sesiones, Tercera Comisión, 31a. sesión, párr. 40.

⁴⁰ Véase Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1979, Suplemento No. 6 (E/1979/36), cap. XXIV, secc. A.

⁴¹ Resolución 217 A (III).

⁴² Resolución 2200 A (XXI), anexo.

³⁷ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo cuarto período de sesiones, Suplemento No. 40 (A/34/40).

³⁸ Véase resolución 1979/43 de 11 de mayo de 1979 del Consejo Económico y Social.

zación universal y el respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales,

Reconociendo que, con arreglo a la Declaración Universal de Derechos Humanos, el ideal de los seres humanos libres para disfrutar de su libertad sin temor ni necesidades puede solamente lograrse si se crean condiciones en las que todos puedan gozar de sus derechos económicos, sociales y culturales, así como de sus derechos civiles y políticos,

Recordando su resolución 32/130 de 16 de diciembre de 1977, en la que se decidió que el enfoque de la labor futura dentro del sistema de las Naciones Unidas respecto de las cuestiones de derechos humanos deberá tener en cuenta los conceptos que figuran en dicha resolución,

Recordando también su resolución 33/104 de 16 de diciembre de 1978, en la que se pedía a la Comisión de Derechos Humanos que continuara como cuestión de alta prioridad el análisis general de los criterios y medios posibles dentro del sistema de las Naciones Unidas para mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y de las libertades fundamentales, que contribuirá a la aplicación de la resolución 32/130,

Recordando asimismo su resolución 32/197 de 20 de diciembre de 1977, en particular los párrafos 5 b) y 41 de su anexo, en relación con las responsabilidades del Consejo Económico y Social de vigilar y evaluar la aplicación de las estrategias, políticas y prioridades globales establecidas por la Asamblea General,

Tomando nota con interés de las decisiones 1979/29 y 1979/30 del Consejo Económico y Social, de 10 de mayo de 1979, y de las resoluciones 4 (XXXV) y 5 (XXXV) de la Comisión de Derechos Humanos, de 2 de marzo de 1979⁴³, en que la Comisión reitera que el derecho al desarrollo es un derecho humano y que la igualdad de oportunidad para el desarrollo es una prerrogativa tanto de las naciones como de los individuos que forman las naciones,

Reconociendo la necesidad de crear condiciones satisfactorias en los planos nacional e internacional para promover y proteger plenamente los derechos humanos de las personas y los pueblos,

Tomando nota con interés de que en la Declaración Política de la Sexta Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno de los Países no Alineados, celebrada en La Habana del 3 al 9 de septiembre de 1979, los países no alineados exhortaron a las Naciones Unidas a que continuaran trabajando por la realización de los derechos humanos en una forma completa, a fin de asegurar la dignidad de los seres humanos, y, a ese respecto, reafirmaron su voluntad de trabajar activamente por la aplicación de las medidas trazadas en la resolución 32/130 de la Asamblea General, en la forma prescrita en la propia resolución, a través de las estructuras existentes del sistema de las Naciones Unidas⁴⁴,

Teniendo en cuenta la resolución 1979/36 del Consejo Económico y Social, de 10 de mayo de 1979,

1. *Toma nota con satisfacción* del informe sobre los trabajos relativos al análisis general del enfoque de las Naciones Unidas respecto de los derechos huma-

nos y las libertades fundamentales⁴⁵ presentado a la Asamblea General por la Comisión de Derechos Humanos, por conducto del Consejo Económico y Social, de conformidad con el inciso a) del párrafo 2 de la resolución 32/130 de la Asamblea General;

2. *Pide* a la Comisión de Derechos Humanos que, en su 36º período de sesiones, continúe sus trabajos en curso sobre el análisis general con miras a promover y mejorar aún más los derechos humanos y las libertades fundamentales, incluida la cuestión del programa y de los métodos de trabajo de la Comisión, y el análisis general de los distintos criterios y medios posibles para mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales de conformidad con las disposiciones y conceptos de la resolución 32/130;

3. *Reitera* su profunda convicción de que todos los derechos humanos y libertades fundamentales son indivisibles e interdependientes, y de que debe prestarse igual atención y urgente consideración a la aplicación, promoción y protección de los derechos civiles, políticos, económicos, sociales y culturales;

4. *Reafirma* la absoluta necesidad, bajo toda circunstancia, de eliminar violaciones flagrantes y en gran escala de los derechos humanos y de los derechos de los pueblos e individuos afectados por situaciones tales como las indicadas en el inciso e) del párrafo 1 de la resolución 32/130;

5. *Reafirma asimismo* que es de la mayor importancia para la promoción de los derechos humanos y las libertades fundamentales que los Estados Miembros contraigan obligaciones concretas mediante la adhesión a instrumentos internacionales en esta materia, o la ratificación de los mismos, y que, en consecuencia, debe estimularse la labor normativa que se cumple dentro del sistema de las Naciones Unidas en materia de derechos humanos y de la universal aceptación y aplicación de los instrumentos internacionales pertinentes;

6. *Subraya* la necesidad de crear en los planos nacional e internacional condiciones para la promoción y la protección plenas de los derechos humanos de individuos y pueblos;

7. *Reconoce* que, a fin de garantizar cabalmente los derechos humanos y la plena dignidad personal, es necesario garantizar el derecho al trabajo y a la participación de los trabajadores en la administración, y el derecho a la educación, la salud y la nutrición adecuada, mediante la adopción de medidas a nivel nacional e internacional, incluso el establecimiento del nuevo orden económico internacional;

8. *Subraya* que el derecho al desarrollo es un derecho humano y que la igualdad de oportunidad para el desarrollo es una prerrogativa tanto de las naciones como de los individuos que forman las naciones,

9. *Pide* a la Comisión de Derechos Humanos que, en su 36º período de sesiones, examine los recursos humanos y de otra índole de que dispone la División de Derechos Humanos de la Secretaría para poner en práctica las resoluciones de la Asamblea General, sobre la base de los datos completos cuyo suministro a la Comisión se pide al Secretario General, y que, por conducto del Consejo Económico y Social, formule

⁴³ Véase Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1979, Suplemento No. 6 (E/1979/36), cap. XXIV, secc. A.

⁴⁴ Véase A/34/542, anexo, secc. I, párr. 262.

⁴⁵ Véase Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1979, Suplemento No. 6 (E/1979/36), cap. IX, secc. A.

luego recomendaciones a la Asamblea en su trigésimo quinto período de sesiones con miras a seguir mejorando la labor de la División;

10. *Pide* al Secretario General que, por conducto del programa de servicios de asesoramiento en la esfera de los derechos humanos, dé prioridad a la celebración en 1980, conforme a lo ya resuelto por el Consejo Económico y Social en su decisión 1979/30, de un seminario sobre los efectos del injusto orden económico internacional presente en las economías de los países en desarrollo y sobre el obstáculo que ello constituye para la realización de los derechos humanos y las libertades fundamentales y, en particular, del derecho a disfrutar de un nivel de vida adecuado según se establece en el artículo 25 de la Declaración Universal de Derechos Humanos;

11. *Pide* al Secretario General y a los órganos y organismos pertinentes del sistema de las Naciones Unidas que apliquen plenamente las recomendaciones contenidas en la resolución 1979/36 del Consejo Económico y Social;

12. *Pide* al Secretario General que prepare, teniendo en cuenta la información pertinente de que ya se dispone en las Naciones Unidas, así como las conclusiones del seminario mencionado en el párrafo 10 *supra*, un estudio de la forma y la medida en que la realización de los derechos humanos y las libertades fundamentales se ven afectadas por las condiciones internacionales actuales, con especial referencia a las situaciones que resultan del *apartheid*, de todas las formas de discriminación racial, el colonialismo, el neocolonialismo y el imperialismo, de las políticas encaminadas a dividir al mundo en esferas de influencia, de la carrera de armamentos, de la dominación y la ocupación extranjeras, de la agresión y las amenazas contra la soberanía nacional, la unidad nacional y la integridad territorial, de la negativa a reconocer los derechos fundamentales de los pueblos a la libre determinación y el de todas las naciones al ejercicio de la soberanía total sobre sus riquezas y recursos naturales, de la intervención y la injerencia en los asuntos internos de los Estados, particularmente respecto de los países en desarrollo, así como de la existencia de un sistema injusto de relaciones económicas internacionales, y que presente ese estudio a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones;

13. *Pide también* al Secretario General que transmita la presente resolución a los organismos especializados interesados y a todos los órganos de las Naciones Unidas que se ocupan de los derechos humanos;

14. *Pide asimismo* al Secretario General que presente a la Asamblea General, en su trigésimo quinto período de sesiones, un informe sobre la aplicación de esta resolución;

15. *Decide* incluir en el programa provisional de su trigésimo quinto período de sesiones el tema titulado "Distintos criterios y medios posibles dentro del sistema de las Naciones Unidas para mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales".

76a. sesión plenaria
23 de noviembre de 1979

34/47. Servicios de la Secretaría relacionados con los derechos humanos

La Asamblea General,

Recordando la determinación de los pueblos de las Naciones Unidas a reafirmar la fe en los derechos humanos fundamentales, en la dignidad y el valor de la persona humana, en la igualdad de derechos entre el hombre y la mujer y entre las naciones grandes y pequeñas,

Recordando especialmente que uno de los propósitos más importantes de las Naciones Unidas es lograr la cooperación internacional para resolver los problemas internacionales de carácter económico, social, cultural o humanitario y promover y fomentar el respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales para todos, sin distinción de raza, sexo, idioma o religión,

Consciente de la importante contribución que la División de Derechos Humanos de la Secretaría ha hecho a las actividades de las Naciones Unidas para la promoción y protección de los derechos humanos desde la creación de la Organización,

Estimando, no obstante, que deben hacerse resaltar las actividades del sector de los derechos humanos de la Secretaría para que pueda responder mejor a las necesidades de la Organización y de la comunidad internacional, sobre todo tras la entrada en vigor de los Pactos internacionales de derechos humanos⁴⁶ y la Convención Internacional sobre la Represión y el Castigo del Crimen de *Apartheid*⁴⁷, y teniendo presentes las decisiones en que la Asamblea ha formulado sus políticas, como la resolución 32/130 de 16 de diciembre de 1977,

Recordando el informe del Secretario General sobre la nomenclatura de organización en la Secretaría⁴⁸, cuya orientación general fue apoyada por la Asamblea General en la resolución 32/204 de 21 de diciembre de 1977,

1. *Pide* al Secretario General que considere el cambio de la designación de la División de Derechos Humanos para que se llame Centro de Derechos Humanos, habida cuenta de las opiniones expresadas en el 35º período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos sobre el cambio de designación propuesto;

2. *Invita* al Secretario General a que asegure que se asignen recursos adecuados, financieros y de otra índole, al sector de la Secretaría relacionado con los derechos humanos para que pueda desempeñar sus funciones, teniendo en cuenta los resultados del estudio pertinente que realizará la Comisión de Derechos Humanos en su 36º período de sesiones, de conformidad con el párrafo 9 de la resolución 34/46 de 23 de noviembre de 1979 de la Asamblea General;

3. *Pide* al Secretario General que informe sobre la aplicación de la presente resolución a la Asamblea General en su trigésimo quinto período de sesiones.

76a. sesión plenaria
23 de noviembre de 1979

⁴⁶ Resolución 2200 A (XXI), anexo.

⁴⁷ Resolución 3068 (XXVIII), anexo.

⁴⁸ A/C.5/32/17.